

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique V A U X H A L L	Type Série "FC" Moteur "F"	Bordereau-type N° 5 5 6 9 / B				
Caractéristiques "Viscount" devant portes AV + s.couv.coffre - "Mod. Viscount (*)" + "IS. 5569"							
s.plaqu.constr. à l'AV en haut s/face int.aile	Carburant	Essence	Nombre de cylindres 6				
Constructeur du châssis VAUXHALL Motors Ltd. LUTON (GB) - Imp.: GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIENNE							
N° du châssis frappé à droite, à l'AV. en haut sur longeron + s.plaquette §)							
N° du moteur frappé à droite, à l'avant sur bloc-moteur + s.plaquette							
Type du moteur "F" - En ligne, vertical							
Position du mot. à l'avant Frein-moteur							
Cylindrée 3'299 cm ³	Frein de remorque	Dimensions ext. en mm					
Temps 4	Transmission automatique (*)	Longueur	4'780				
Refroidissement Eau	Nombre vit. avant 2 (*)	Largeur	1'773				
Entraînement s.roues arr.	Vitesse en 1 ^{re} 37	Voie avant 1'402	Hauteur 1'480				
Nombre d'axes 2	Vitesse en prise dir. 160	Voie arrière 1'427	Empattement 2'731				
Nombre de pneus 4	Bloquage différentiel	Diam. de braq. 11,10	Porte à faux arr. 1'310				
Frein de service Hydraulique AV=Disques AR=Exp.int., av.assist.p.dépression, s.ttes roues							
2ème frein Mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrières							
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm
A vide	735	670	1'405	Dimension	7,00 S 14	7,00 S 14	Longueur
	110	240	350	Charge pneu	1'010	1'010	à 1,9 atü
Total	845	910	1'755		4 PR	4 PR	Hauteur
Gar. de fabr.	850	1000	1'790				Haut. ridelles
Poids max. garanti pr. train routier				Nombre de portes 4		Porte à faux arr.	
Direction: position Gauche ou droite - av. assist.				Marque du moteur VAUXHALL		C.V. frein 124 DIN	
Alésage 92,08		Course 82,55		C.V. impôts 16,80			
Forme de la carrosserie Limousine							
Nombre de places: total 5		(avant 2 milieu arr. 3)		Places debout			

Phares: marque	4/ LUCAS E 4	Indic. de direction	4/clignoteurs av. lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques (extér.)	AV = A côté feux de position	(orange)
Feux de position	2/ séparés s. pare-chocs	AR = Sous les feux arrières	(orange)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électr. (2 vit.) + lave-glace
Feux arrières	2/ combin. av. f. stop	Avertisseur	2/ électr. (2 tons) + avert. optique
Réflecteurs	2/ sous feux arrières	Rétroviseur	3/ à l'int. + à g. & à dr. à l'ext.
Feu stop	2/ combin. av. feux arrières	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	/ pr. plaque oblongue	Parties dangereuses	
Phare marche arrière	2/ sous les clignoteurs		
Équipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	82 dB à 4'800 t/m.	- Avertisseur = 85 dB/B	

Observations et exceptions

*) Ancienne Nouvelle
désignation

PCE 51 A-RS 98 669 = Avec boîte automatique "POWERGLIDE" avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 2 vitesses ; verrouillage sur position "P".

Sur demande : Boîte c.v. mécanique à 4 vitesses, tte synchronisée.

§) Numéro de châssis : Depuis mars 1969, à gauche, derrière le pare-brise

Remplace BT 5569/B du 5.10.1967

Emplacement du n° de châssis

Lieu et date de l'expertise-type

La Commission d'expertise-type

Bienne, le 5.10.1967 (17.4.1969)

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique V A U X H A L L	Type Série "FC" Moteur "F"	Bordereau-type N° 5 5 6 9 / R
Caractéristiques "Viscount" devant portes AV + s.couv.coffre - "Mod. Viscount (*)" + "TS. 5569"			
s.plaqu.constr. à l'AV en haut s/face int.aile		Carburant Essence	Nombre de cylindres 6
Constructeur du châssis VAUXHALL Motors Ltd. LUTON (GB) - Imp.: GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIENNE			
N° du châssis frappé à droite, à l'AV. en haut sur longeron + s.plaquette			
N° du moteur frappé à droite, à l'avant sur bloc-moteur + s.plaquette			
Type du moteur "F" - En ligne, vertical			
Position du mot. à l'avant Frein-moteur			
Cylindrée	3'299 cm³	Frein de remorque	Dimensions ext. en mm
Temps	4	Transmission automatique (*)	Longueur 4'780
Refroidissement	Eau	Nombre vit. avant 2 (*)	Largeur 1'773
Entraînement	s.roues arr.	Vitesse en 1 ^{re} 37	Voie avant 1'402
Nombre d'axes	2	Vitesse en prise dir. 160	Voie arrière 1'427
Nombre de pneus	4	Bloquage différentiel	Diam. de braq. 11,10
Frein de service Hydraulique AV=Disques AR=Exp.int., av.assist.p.dépression, s.ttes roues			Porte à faux arr. 1'310
2ème frein Mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrières			
Poids	avant	arr.	total
A vide	735	670	1'405
Charge utile	110	240	350
Total	845	910	1'755
Gar. de fabr.	850	1000	1'790
Pneumat.		avant	arr.
Dimension		7.00 S 14	7.00 S 14
Charge pneu		1'010	1'010
		4 PR	4 PR
à 1,9 atü			Dimensions int. en mm
Longueur			
Largeur			
Hauteur			
Haut. ridelles			
Poids max. garanti pr. train routier		Nombre de portes	4
Direction: position Gauche ou droite - av. assist.		Marque du moteur	VAUXHALL
Alésage		Course	82,55
Forme de la carrosserie		Limousine	
Nombre de places: total		5	(avant 2 milieu arr. 3)
		Places debout	
		C.V. frein 142 SAE 124 DIN	
		C.V. impôts 16,80	

Phares: marque	4/ LUCAS E 4	Indic. de direction	4/clignoteurs av.lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques (extér.)	AV = A côté feux de position	(orange)
Feux de position	2/ séparés s. pare-chocs	AR = Sous les feux arrières	(orange)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électr. (2 vit.) + lave-glace
Feux arrières	2/ combin.av.f.stop	Avertisseur	2/ électr. (2 tons) + avert. optique
Réfecteurs	2/ sous feux arrières	Rétroviseur	3/ à l'int. + à g. & à dr. à l'ext.
Feu stop	2/ combin. av. feux arrières	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	/ pr. plaque oblongue	Parties dangereuses	
Phare marche arrière	2/ sous les clignoteurs		
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	82 dB à 4'800 t/m. - Avertisseur = 85 dB/B		

Observations et exceptions

*) Ancienne Nouvelle
désignation

FCE 51 A-RS 98 669 = Avec boîte automatique "POWERGLIDE" avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 2 vitesses ; verrouillage sur position "P".
 Sur demande : Boîte c.v. mécanique à 4 vitesses, tte synchronisée.

Lieu et date de l'expertise-type

La Commission d'expertise-type

Bienne, le 5.10.1967

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique VAUXHALL	Type Série "FC" VISCOUNT - Moteur "F"	Bordereau-type N° 5 5 6 9 / B					
Caractéristiques "Viscount" devant portes AV + s.couv.coffre - "Mod. Viscount (*)" + "TS. 5569"								
s.plaqu.constr. à l'AV en haut s/face int.aile		Carburant Essence	Nombre de cylindres 6					
Constructeur du châssis VAUXHALL Motors Ltd. LUTON (GB) - Imp.: GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIENNE								
N° du châssis frappé à droite, à l'AV. en haut sur longeron + s.plaquette								
N° du moteur frappé à droite, à l'avant sur bloc-moteur + s.plaquette								
Type du moteur "F" - En ligne, vertical								
Position du mot. à l'avant Frein-moteur								
Cylindrée 3'299 cm ³	Frein de remorque	Dimensions ext. en mm						
Temps 4	Transmission automatique (*)	Longueur 4'780						
Refroidissement Eau	Nombre vit. avant 2 (*)	Largeur 1'773						
Entraînement s.roues arr.	Vitesse en 1" 37	Voie avant 1'402	Hauteur 1'480					
Nombre d'axes 2	Vitesse en prise dir. 160	Voie arrière 1'427	Empattement 2'731					
Nombre de pneus 4	Bloquage différentiel	Diam. de braq. 11,10	Porte à faux arr. 1'310					
Frein de service Hydraulique AV=Disques AR=Exp.int., av.assist.p.dépression, s.ttes roues								
2ème frein Mécanique, à expansion interne, à câble, sur roues arrières								
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions int. en mm	
A vide	735	670	1'405	Dimension	7.00 S 14	7.00 S 14	Longueur	
Charge utile	110	240	350	Charge pneu	1'010	1'010	à 1,9 atü	Largeur
Total	845	910	1'755		4 PR	4 PR	Hauteur	
Gar. de fabr.	850	1000	1'790				Haut. ridelles	
Poids max. garanti pr. train routier			Nombre de portes	4		Porte à faux arr.		
Direction: position Gauche ou droite - av. assist.			Marque du moteur	VAUXHALL		C.V. frein 142 SAE 124 DIN		
Alésage 92,08			Course	82,55		C.V. impôts 16,80		
Forme de la carrosserie Limousine								
Nombre de places: total			5	(avant 2 milieu	arr. 3) Places debout		

Phares: marque	4/ LUCAS E 4	Indic. de direction	4/clignoteurs av. lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques (extér.)	AV = A côté feux de position	(orange)
Feux de position	2/ séparés s. pare-chocs	AR = Sous les feux arrières	(orange)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électr. (2 vit.) + lave-glace
Feux arrières	2/ combin. av. f. stop	Avertisseur	2/ électr. (2 tons) + avert. optique
Réfecteurs	2/ sous feux arrières	Rétroviseur	3/ à l'int. + à g. & à dr. à l'ext.
Feu stop	2/ combin. av. feux arrières	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle	/ pr. plaque oblongue	Parties dangereuses	
Phare marche arrière	2/ sous les clignoteurs		
Equipement électr.	12 Volts		
Mesure du bruit	82 dB à 4'800 t/m.	- Avertisseur =	85 dB/B

Observations et exceptions

*) Ancienne Nouvelle
désignation

PCE 51 A-RS 98 669 = Avec boîte automatique "POWERGLIDE" avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 2 vitesses ; verrouillage sur position "P".
 Sur demande : Boîte c.v. mécanique à 4 vitesses, tte synchronisée.

Lieu et date de l'expertise-type

La Commission d'expertise-type

Bienne, le 5.10.1967

75747